



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
SPERANZA E INNOVAZIONE



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

Dipartimento Asia, Africa, Mediterraneo

LA DIRETTRICE DEL DIPARTIMENTO

VISTO lo Statuto;

VISTO il Regolamento recante il codice di Comportamento dei dipendenti pubblici, emanato con D.R. n. 62 del 16.04.2013;

VISTO il Regolamento di Ateneo in materia di protezione dei dati personali, emanato con D.D. 28.05.2020, n. 42 in attuazione del Regolamento U.E.;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università di Napoli L'Orientale emanato con D.R. n.385 del 23/04/2024 (Affisso all'Albo prot. n.29154 rep. n.202 del 24/04/2024);

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento Asia Africa e Mediterraneo del 09.10.2025 di autorizzazione all'attivazione di un contratto di prestazione d'opera per l'affidamento di un incarico individuale di lavoro autonomo della durata di massimo 1 mese , finalizzato a svolgere le seguenti attività: traduzione dal russo e assistenza all'organizzazione del workshop Water, Society and Human Security in Karakalpakstan and the lower Aral Sea Basin che si svolgerà presso l'Università di Napoli L'Orientale nei giorni 27-28 novembre 2025; assistenza organizzativa e logistica nelle fasi preparatorie e durante l'evento; supporto alla comunicazione tra i partecipanti italiani e internazionali;

ACCERTATA l'impossibilità oggettiva di utilizzare le ulteriori risorse umane disponibili all'interno dell'Ateneo con Avviso Interno prot. 53069 rep. 717/2025;

VISTO l'avviso pubblico per il conferimento di un incarico individuale di lavoro autonomo da svolgersi presso il Dipartimento Asia Africa e Mediterraneo protocollo 54667/2025 del 13/10/2025 rep. N. 65/2025 affisso all'albo di Ateneo con n. 752/2025;

VISTO il Decreto della Direttrice rep. N. 532/2025 prot. N. 56554 del 07/11/2025 con cui è stata costituita la commissione per la valutazione delle domande pervenute così composta:

- Tommaso Trevisani
- Riccardo Mario Cucciolla
- Giampaolo Marena

VISTO il verbale della Commissione giudicatrice trasmesso in data 10/11/2025 dal quale risulta vincitrice la Sig.ra Kristina Malysheva ;

DECRETA

Art. 1 Ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 9 dell'Avviso pubblico citato in premessa e accertata la regolarità formale degli atti per l'affidamento di n. 1 incarico individuale di lavoro autonomo della durata di massimo 1 mese , finalizzato a svolgere le seguenti attività: traduzione dal russo e assistenza all'organizzazione del workshop Water, Society and Human Security in Karakalpakstan and the lower Aral Sea Basin che si svolgerà presso l'Università di Napoli L'Orientale nei giorni 27-28 novembre 2025; assistenza organizzativa e logistica nelle fasi preparatorie e durante l'evento; supporto alla comunicazione tra i partecipanti italiani e internazionali;

Art.2 la Sig.ra Kristina Malyshev è nominata vincitrice della procedura di valutazione

DAAM

Dipartimento Asia, Africa e Mediterraneo

Palazzo Corigliano

Piazza S. Domenico Maggiore, 12 - 80134, Napoli

comparativa;

Art. 3 La prestazione dell'incarico avrà durata di 1 mese e il compenso di € 1.000,00 (comprensivo degli oneri a carico del percipiente e di questo Dipartimento) potrà essere erogato al compimento dell'incarico assegnato, previa dichiarazione del Docente di riferimento;

Art. 4 Il presente decreto sarà portato a ratifica nella prima adunanza utile del Consiglio di Dipartimento Asia Africa e Mediterraneo.

LA DIRETTRICE DEL DIPARTIMENTO

Prof.ssa Roberta Giunta

